

# E Mafai Ona 'Ou Va'ai

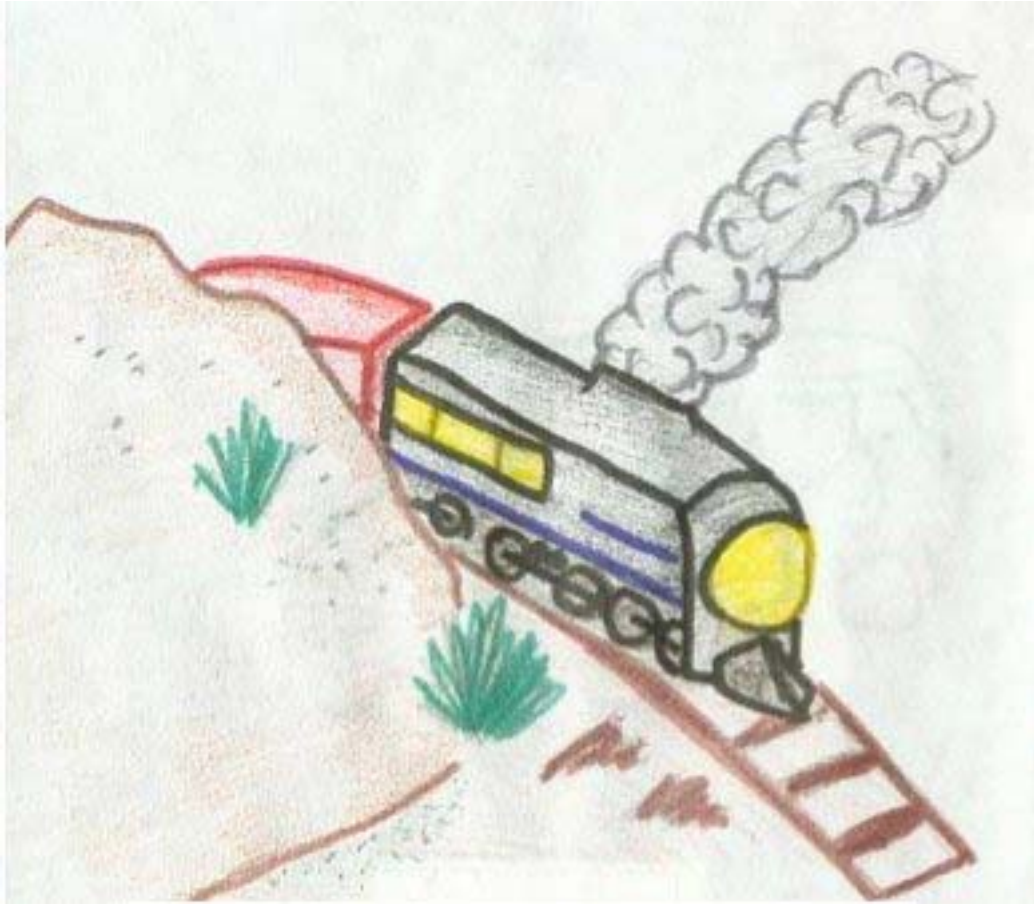


Tusi tala: Ebil Ruloked

Tusi ata: Gary Olkeriil



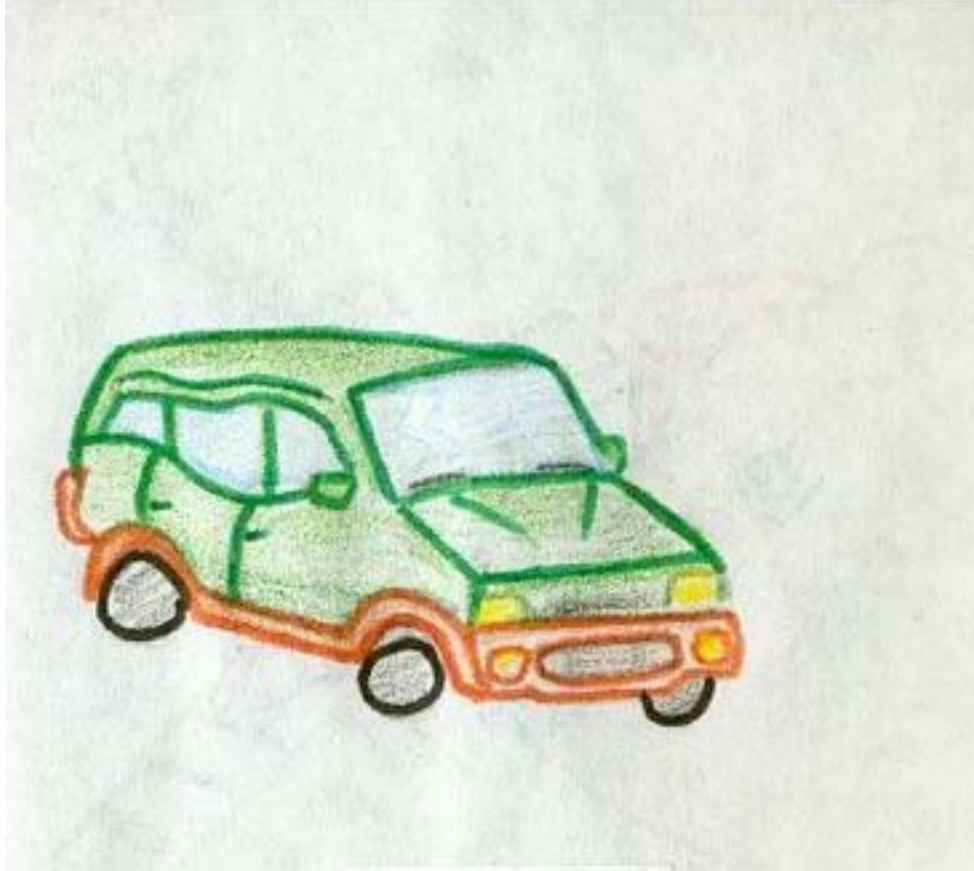
Ua 'ou iloa atu le va'a.



Ua 'ou iloa atu le nofoa afi.



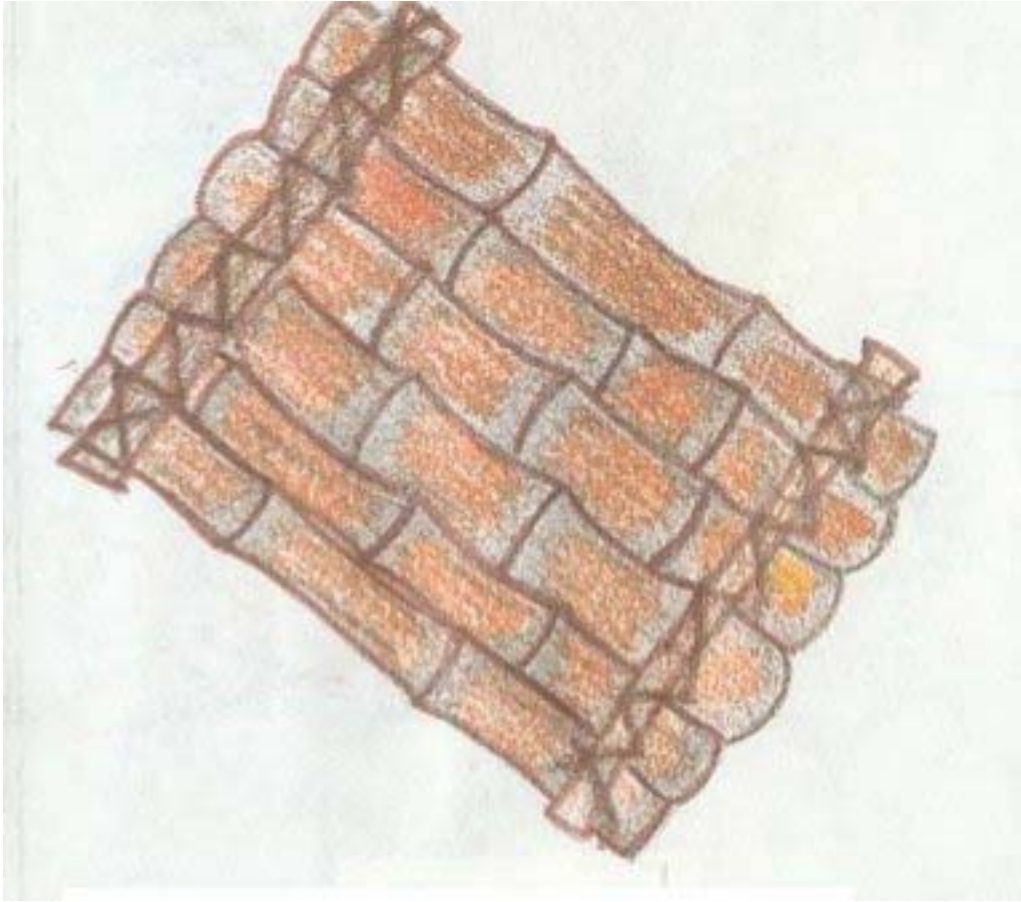
Ua 'ou iloa atu le paopao.



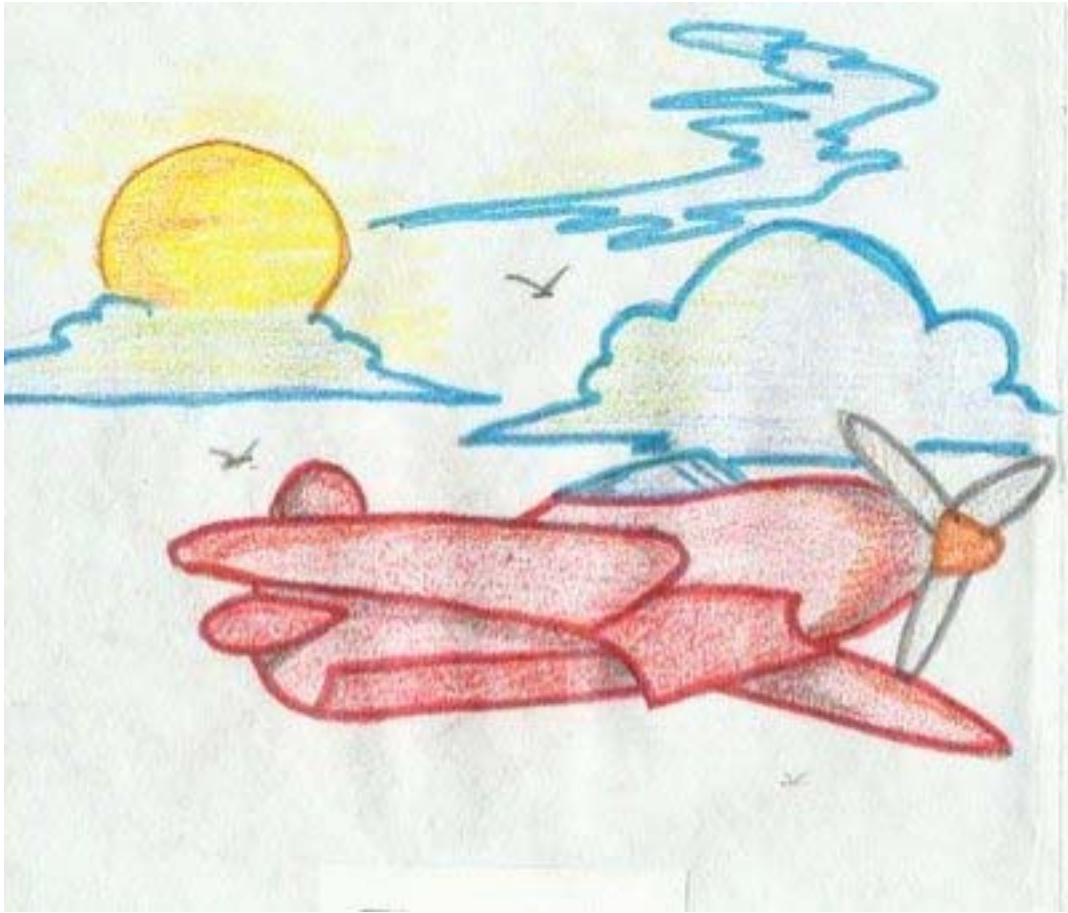
Ua 'ou iloa atu le ta'avale.



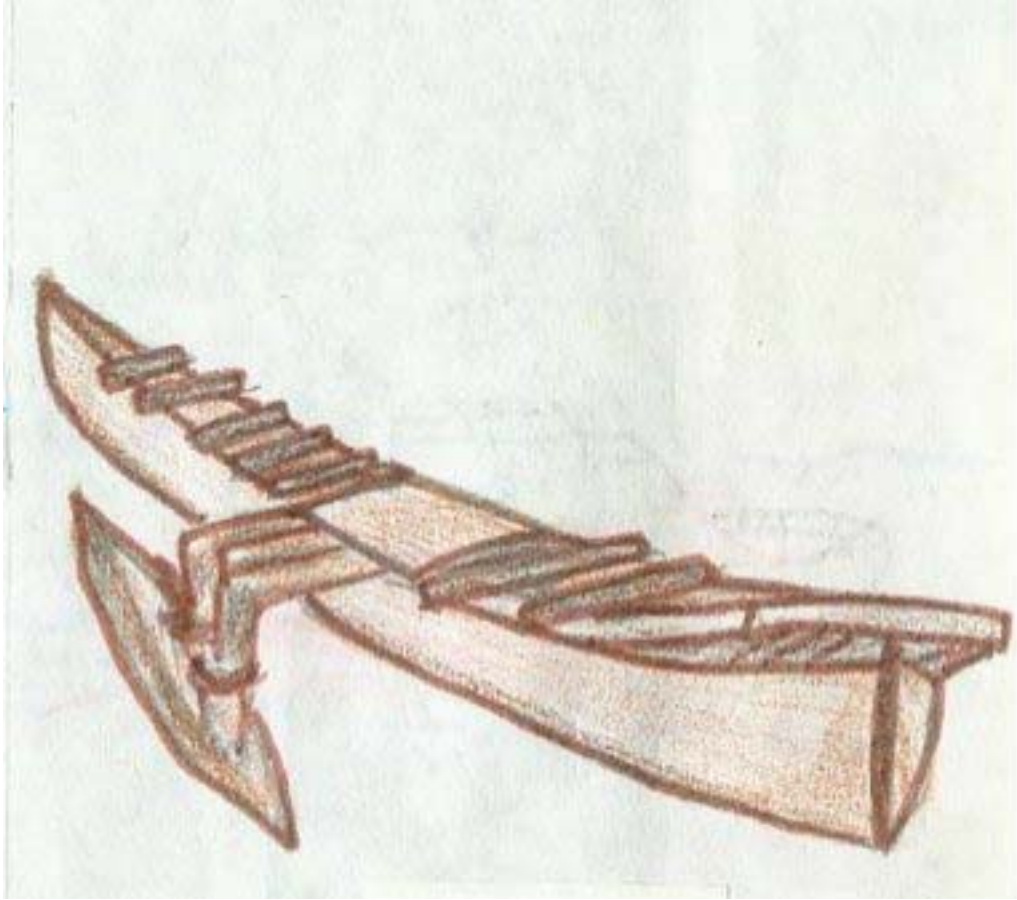
Ua 'ou iloa atu le meli.



Ua 'ou iloa atu le fa'atafea.



Ua 'ou iloa atu le va'alele.



Ua 'ou iloa atu le va'a alo.

**We would like to thank the following people for their assistance in developing this set of early reading materials.**

**Acknowledgements**

**Samoan**

**Translated by: Patricia Sataua**

**Reviewed by: Turituri Turituri, Taito Ausage, and Mata'u Auvasa**

**English**

**Author: Ebil Ruluked**

**Illustrator: Gary Olkeriil**



**Pacific Resources for Education and Learning**

900 Fort Street Mall Suite 1300 Honolulu, Hawaii 96813

Phone: (808) 441-1300 Fax: (808) 441-1385

U.S. Toll-free Phone: (800) 377-4773

U.S. Toll-free Fax: (888) 512-7599

Email: [askprel@prel.org](mailto:askprel@prel.org) Website: [www.prel.org](http://www.prel.org)

*Building Capacity Through Education*

This product was funded by the U.S. Department of Education (U.S. ED) under the Regional Educational Laboratory program, award number ED01CO0014. The content does not necessarily reflect the views of the U.S. ED or any other agency of the U.S. government.

© copyright PREL 2006